



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1997/14

13 March 1997

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH AND
FRENCH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3751-м заседании Совета Безопасности 13 марта 1997 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Ситуация в Албании", Председатель Совета Безопасности сделал следующее заявление от имени Совета:

"Совет Безопасности, рассмотрев письмо Постоянного представителя Республики Албании от 13 марта 1997 года на имя Председателя Совета (S/1997/215) и письмо Постоянного представителя Италии от 12 марта 1997 года на имя Председателя Совета (S/1997/214), выражает свою глубокую озабоченность в связи с ухудшением ситуации в Албании. Он настоятельно призывает всех тех, кого это касается, воздерживаться от военных действий и актов насилия и сотрудничать с дипломатическими усилиями, направленными на обеспечение мирного урегулирования кризиса.

Совет Безопасности призывает вовлеченные стороны продолжать политический диалог и выполнять обязательства, взятые 9 марта 1997 года в Тиране. Он настоятельно призывает все политические силы сотрудничать между собой в целях ослабления напряженности и содействия стабилизации положения в стране.

Совет Безопасности призывает стороны не препятствовать оказанию гуманитарной помощи гражданскому населению и в этой связи напоминает о важности поддержания функционирования всех средств коммуникации в стране. Он настоятельно призывает государства-члены и международные организации содействовать оказанию гуманитарной помощи.

Совет Безопасности подчеркивает важность региональной стабильности и заявляет о своей полной поддержке дипломатических усилий международного сообщества, в частности усилий Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и Европейского союза, направленных на обеспечение мирного урегулирования кризиса.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря информировать Совет о любом изменении ситуации в Албании.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом."
